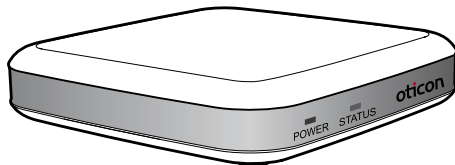


## INSTALLATIONSANLEITUNG ConnectLine TV Adapter



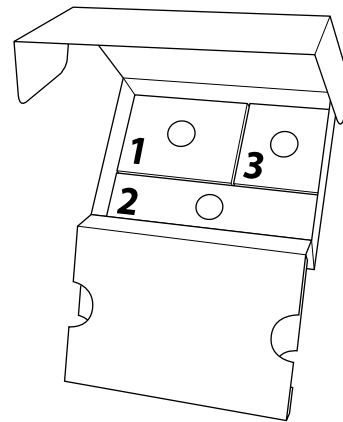
### BITTE ZUERST LESEN

Bevor Ihre Hörsysteme den TV-Ton empfangen können, muss der TV Adapter an den Fernseher und das Stromnetz angeschlossen werden.

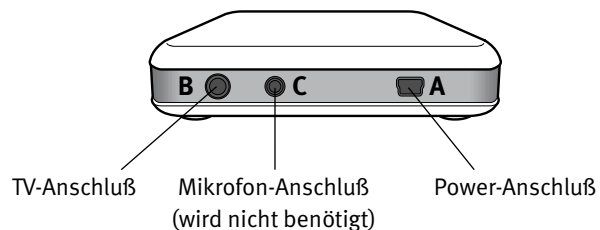
Diese Anleitung zeigt Ihnen Schritt für Schritt wie Sie den TV Adapter in Betrieb nehmen.

Das ConnectLine TV Set beinhaltet alle Teile, die Sie für den Anschluss benötigen.

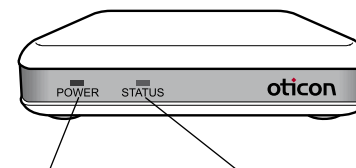
Sie finden die einzelnen Zubehörteile in nummerierten Verpackungen von 1 bis 3.  
Die Nummern geben jeweils den Schritt bei der Inbetriebnahme an.



Rückseite



Vorderseite



**POWER-ANZEIGE**

Licht	Zustand
Konstant	Eingeschaltet
Aus	Ausgeschaltet

**STATUSANZEIGE**

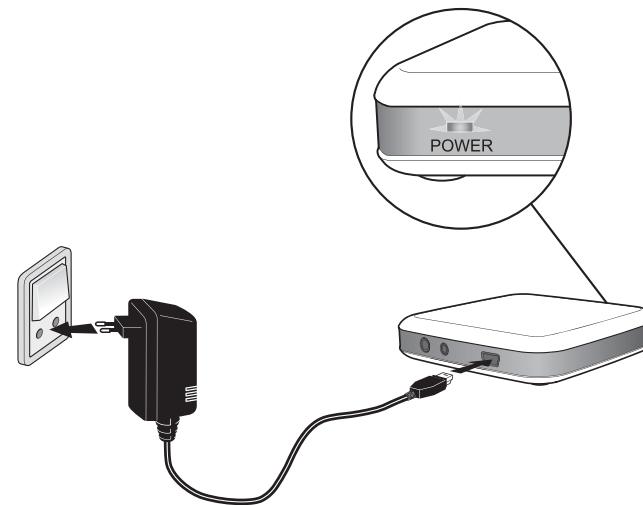
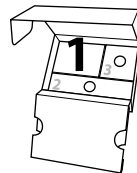
Licht	Zustand
Konstant	Verbindung zum Streamer/ TV Signalübertragung
Aus	Standby
Blinkend	Kopplung

## VERBINDUNG ZUM NETZSTROM

Verbinden Sie zunächst den TV Adapter mit dem Netzstrom.

Nutzen Sie den Netzstecker aus der Verpackung **1**.

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Stecken Sie das Netzkabel in den Power-Anschluß auf der Rückseite des TV Adapters (Markierung **A**.)
- Stellen Sie sicher, dass der Adapter Strom bekommt und die Power-Anzeige an der Vorderseite des TV Adapters konstant grün leuchtet.







---

**Wenn Ihr Fernseher keinen “L - R” “AUDIO OUT” hat, nehmen Sie bitte einen der beiliegenden Adapter, um das TV Kabel mit dem Fernseher zu verbinden. Folgen Sie in diesem Fall den Schritten auf den nächsten Seiten. Sonst fahren Sie bitte mit der KOPPLUNG auf Seite 16 fort.**

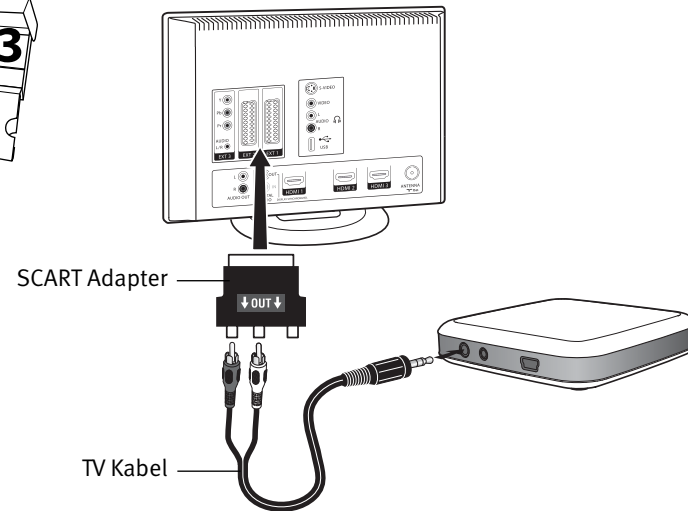
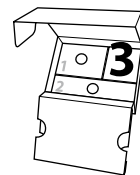
Die Zusatzadapter finden Sie in der Verpackung **3**.

(Wenn Sie den Anschluß des TV Adapters schon im Schritt 2 durchgeführt haben, benötigen Sie diese Verpackung **3** nicht!)

SCART VERBINDUNG mit dem SCART Adapter.

- Verbinden Sie den roten und weißen Stecker des TV Kabels mit den entsprechenden Buchsen am SCART Adapter und stecken Sie den SCART Adapter in den SCART Anschluß des Fernsehers.

Wenn Sie bereits einen DVD-Spieler oder eine Satelliten-Box mit dem SCART Anschluß des Fernsehers verbunden haben, sollten Sie Option 2 nutzen (Kopfhörerausgang, Seite 14).

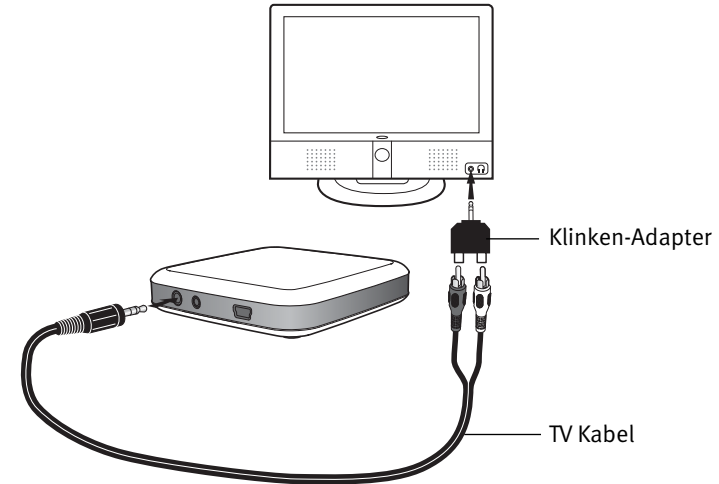
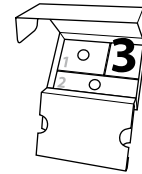


KOPFHÖRER-AUSGANG mit dem Klinken-Adapter.

- Verbinden Sie das TV Kabel mit dem Klinken-Adapter und stecken Sie den Klinkenstecker in den Kopfhörerausgang des Fernsehers.

Der Kopfhörerausgang finden Sie meistens an der Seite oder der Vorderseite des Fernsehers.

*Hinweis: Es kann sein, dass die Lautsprecher des Fernsehers stumm geschaltet werden, wenn Sie den Kopfhörerausgang benutzen.  
In diesem Fall empfangen Sie den TV Ton nur über den TV Adapter in Ihre Hörsysteme.*





Bevor Sie den Streamer das erste Mal mit dem TV Adapter nutzen können, müssen Sie die beiden Geräte koppeln.

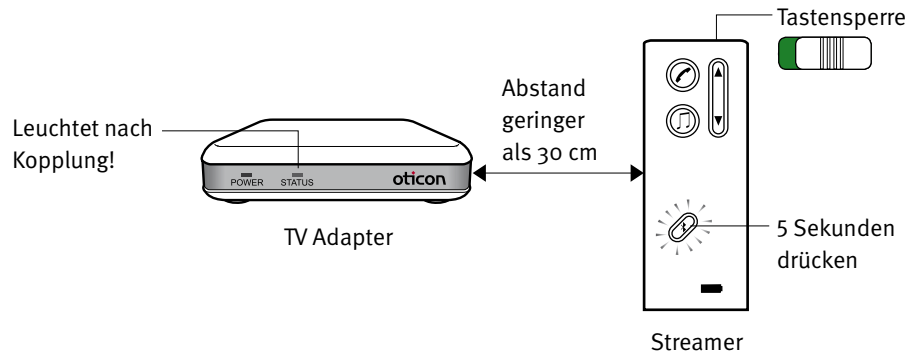
### KOPPLUNG:

1. Für den Kopplungsvorgang bringen Sie den Streamer und den TV Adapter in einen Abstand, der kleiner als 30 cm ist.
2. Halten Sie die Bluetooth Taste auf dem Streamer für 5 Sekunden gedrückt bis das blaue Licht schnell zu blinken beginnt.
3. Die beiden Geräte nehmen Verbindung zueinander auf. Dieser Vorgang kann eine Minute dauern.
4. Nach einer Minute ist der TV Adapter mit dem Streamer verbunden und die Kopplung ist abgeschlossen. Die STATUSANZEIGE des TV Adapters leuchtet orange auf.



STATUS

Die Kopplung erfolgt einmalig und muss in der Regel nicht wiederholt werden.



Platzieren Sie den TV Adapter an geeigneter Stelle in der Nähe des Fernsehers. Informationen für die Nutzung des Streamers mit dem TV Adapter finden Sie in der Streamer Bedienungsanleitung.

### **TV Adapter ausschalten**

Aufgrund des extrem geringen Stromverbrauchs kann der TV Adapter eingeschaltet bleiben.

### **Reichweite des TV Signals**

Der TV Adapter hat eine Reichweite von 10 Metern je nach Platzierung und Möbeln.

### **Verbindung mit dem SCART Adapter**

Wenn Sie den TV Adapter mit dem SCART Adapter nutzen, hören Sie nur die Audiosignale vom Fernseher. Andere Audioquellen wie DVD oder Videorekorder werden nicht in die Hörsysteme übertragen. Dies ist eine Limitierung des SCART Adapters.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite [www.oticon.de](http://www.oticon.de)

Für den TV Adapter gilt eine begrenzte Herstellergarantie von 12 Monaten ab dem Tag des ursprünglichen Kaufs.

### **Was wird durch diese Garantie abgedeckt?**

Jede elektronische Komponente, die im Geltungszeitraum dieser Garantie aufgrund eines Werk-, Produktions-, oder Konstruktionsfehlers nicht richtig funktioniert, wird bei der Rückgabe am Ort des Kaufs ohne Berechnung von Kosten für Teile oder Arbeitszeit ersetzt oder repariert.

Wird festgestellt, dass eine Reparatur nicht möglich ist, kann in Absprache zwischen Hörgeräte-Akustiker und Kunde das ganze Gerät durch ein gleichwertiges Gerät ersetzt werden.

### **Was wird durch diese Garantie nicht gedeckt?**

Probleme, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Wartung und Pflege, unangemessen hohen Gebrauch, Unfälle, Reparaturen durch nicht autorisierte Personen, Lagerung in schädlicher Umgebung oder Schäden, die durch Eindringen von Objekten in das Gerät entstehen, fallen NICHT unter diese Garantie und machen sie unwirksam.

Die oben beschriebene Garantie wirkt sich nicht auf gesetzliche Ansprüche aus, die auf nationaler Gesetzgebung zum Verkauf von Konsumgütern beruhen.

## PRODUKTZULASSUNG, SICHERHEITSHINWEISE UND MARKIERUNGEN

Die Emissionsstärke des TV Adapters liegt unter den Grenzwerten für menschliche Belastung.

Dies Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC Regeln.

Bei Benutzung gelten folgende zwei Aussagen: (1) das Gerät erzeugt keine gesundheitsgefährdenden Interferenzen, und (2) das Gerät muss auch unter Einfluss von unerwünschten Interferenzen funktionieren.

Veränderungen oder Modifikationen am Gerät, die von Oticon nicht ausdrücklich freigegeben sind, lassen die FCC-Zulassung zum Betreiben der Geräte erlöschen.

Um die FCC RF Anforderungen einzuhalten, muss der TV Adapter mindestens 20 cm von Personen entfernt sein. Eine andere Betriebsweise sollte vermieden werden.

**HINWEIS:** *Dies Produkt wurde getestet und hält die Grenzen gemäß Abschnitt 15 der FCC Regeln für digitale Geräte der Klasse B ein. Diese Grenzen stellen sicher, dass das System bei einer Installation im Wohnbereich gegen störende Interferenzen geschützt ist. Dies Produkt erzeugt und arbeitet mit Radiofrequenzen und kann Energie im Radiofrequenz-Bereich senden. Wenn das Produkt nicht wie in dieser Anleitung beschrieben angeschlossen wurde, kann es zu Störungen im Radioempfang kommen. Es kann aber nicht ausgeschlossen werden, dass es in einzelnen Installationsfällen zu Interferenzen kommt.*

*Wenn dies Gerät eine Interferenz mit Radio- oder Fernsehempfang verursachen sollte, die durch Ein- und Ausschalten des TV Adapters festgestellt werden kann, versuchen Sie, die Interferenz durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:*

- *Empfangsantenne neu ausrichten oder umsetzen.*
- *Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem TV Adapter und dem Radio- oder Fernsehempfänger.*
- *Schließen Sie den TV Adapter an eine Steckdose eines Stromkreis an, an dem nicht der Radio- oder Fernsehempfänger angeschlossen ist.*
- *Fragen Sie den Hersteller oder ein Fachgeschäft zur Funktionsweise des Radios/TV Gerätes um Rat.*

Hiermit erklärt Oticon, dass dieser TV Adapter, TV 75-01 den wesentlichen anderen zutreffenden Vorschriften der Direktive 1999/5/EC entspricht.

Die Konformitäts-Deklaration steht zur Verfügung bei:

Oticon A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denmark  
www.oticon.com

Benutzen Sie den folgenden Netzstecker zum Betrieb des TV Adapters:

Fuhua, Model No. UE10W-050020SPC, Eingang: 100-240V AC 150mA 50-60Hz, Ausgang: 5V DC 200mA



## WARNHINWEISE

Der TV Adapter ist kein Spielzeug. Der TV Adapter und andere kleinteilige Zubehörteile sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen aufbewahrt werden, die diese Dinge verschlucken und sich damit verletzen können.

*Wenn ein Teil verschluckt wird, suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.*

Die Sicherheit des TV Adapters wird durch die externe Signalquelle bestimmt. Die angeschlossenen Geräte müssen den Sicherheitsstandards nach IEC-60065, IEC-60601 oder vergleichbaren Standards entsprechen.

Der TV Adapter ist nach den strengen Richtlinien für internationale elektromagnetische Verträglichkeit entwickelt worden. Jedoch kann es zu Störungen mit anderen medizinischen Geräten kommen. Bitte fragen Sie die Verantwortlichen um die Erlaubnis den TV Adapter in einem Krankenhaus oder einer ähnlichen Einrichtung zu betreiben.

Der TV Adapter darf nie gewaschen oder in Wasser bzw. andere Flüssigkeiten getaucht werden.

